

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

a **Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat**

cím: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6.

adóazonosító szám: 15735708-2-42

statisztikai számjel: 15735708-8411-321-01

törzskönyvi azonosító szám: 735704

bankszámlaszáma: 11784009-15507008

képviseli: Vattamány Zsolt polgármester

továbbiakban mint **Megbízó,**

Budapest Főváros VII. ker. Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <i>41/131/2013/VII</i>		
2013 JAN 02.		
előszám:	melléklet:	előadó:
<i>✓</i>		<i>OHIF</i>

Jogügyleti nyilvántartásba felvezetve!
2013 MARC 08.
<i>Gm. Vattamány Zsolt</i>
Jegyzői Iroda

másrészről

a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata**

cím: 1092 Budapest, Bakáts tér 14.

adószám: 15735722-2-43

statisztikai számjel: 15735722-8411-321-01

törzskönyvi azonosító szám: 735726

bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006

képviselő neve: Dr. Bácskai János polgármester

továbbiakban mint **Szolgáltatást nyújtó**

a továbbiakban együttesen a Felek között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás tárgya

1.1. A Megbízó és a Szolgáltatást nyújtó megállapodik abban, hogy a Szolgáltató a Megbízó számára a jogszabályi kötelezettség alapján kötelező feladatot jelentő, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló többször módosított 1997. évi XXXI. tv. (a továbbiakban: Gyvt.) 50. §-ában, valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV.30.) NM rendelet 62-66. §, valamint 124. §-ában foglalt követelményeknek megfelelően személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona ellátást nyújt 0-18 éves gyermek részére, aki családban él, de átmenetileg ellátás és felügyelet nélkül marad, vagy elhelyezés hiányában ezek nélkül maradna, valamint akinek ellátása a család életvezetési nehézségei miatt veszélyeztetett.

1.2. Jelen szerződés alapján a Szolgáltatást nyújtó vállalja, hogy a Megbízó, vagy intézményei (Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ) által írásban megnevezett családok esetében, az általa fenntartott Ferencvárosi Szociális és Gyermekjóléti Intézmények Igazgatósága (FESZGYI) Gyermekek Átmeneti Otthonában (1097 Budapest Fehérholló u. 2-4.) a rendelkezésére álló üres férőhelyek terhére 2 férőhelyen VII. kerületi lakóhelyű 0-18 éves korú gyermeket fogad.

7/11/11

2. A megállapodás tartalma

- 2.1. A Szolgáltatást nyújtó a Gyermek Átmeneti Otthona működtetése során a vonatkozó jogszabályi rendelkezések szerint, valamint a feladat ellátásával kapcsolatos szakmai elvárásoknak megfelelően végzi tevékenységét.
- 2.2. A Szolgáltatást nyújtó képviselője a jelen szerződésben nyilatkozatot tesz arra vonatkozóan, hogy az 1. pontban meghatározott személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás gyermekek átmeneti gondozására – gyermekek átmeneti otthona – vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, valamint a nyilvántartási kötelezettségeket, továbbá - az ellátottak adatai vonatkozásában - az adatvédelmi jogszabályi rendelkezéseket ismeri, és azokat maradéktalanul betartja és betartatja.
- 2.3. Jelen szerződés alapján a Szolgáltatást végző által ellátott feladatok különösen:
- megszakítás nélküli munkarend szerint működő bentlakásos gyermekintézményként alapellátás keretében átmeneti gondozás biztosítása,
 - az otthonba történő befogadásról a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ haladéktalan értesítése,
 - a gyermekekkel kapcsolatos – a 15/1998. (IV.30.) NM rendelet 119. § (1) bekezdésében meghatározott rendkívüli eseményről haladéktalan értesítés a törvényes képviselő felé.

3. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek köre, valamint a pénzügyi fedezet

- 3.1. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek köre:
A Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala nyilvántartása szerint a Budapest VII. kerületben állandó bejelentett lakóhellyel, vagy tartózkodási hellyel rendelkező családokban élő 0-18 év közötti gyermekek. Lakó-, vagy tartózkodási hely hiányában azon 0-18 év közötti gyermekek, akik esetében környezettanulmánnyal bizonyítható családjuk tartós, életvitelszerű VII. kerületben való tartózkodása.
- 3.2. Az ellátásban részesítendőők száma
- ❖ 2 fő (gyermek) részére lekötött férőhely.
- 3.3. A szolgáltatás ellenértékét, illetve átutalását a felek az alábbi módon határozzák meg:
- ❖ a Szolgáltatást nyújtó által leigényelt, Magyarország mindenkori éves költségvetésében meghatározott állami normatív támogatás,
 - ❖ a Megbízó által vállalt további hozzájárulás az ellátási szerződés időtartamára évenként 1.000.000,-Ft / férőhely, azaz: Egymillió forint / férőhely, összesen évente 2.000.000,-Ft, azaz: Kettőmillió forint a szolgáltatási díj ellenértékeként, melynek számítási alapját a szerződés 1.sz. melléklete tartalmazza.
 - ❖ az 2 lekötött férőhely ellenértékeként meghatározott szolgáltatási díj összegének átutalása évente két egyenlő részletben, a tárgyév április 15. napjáig, és a tárgyév

november 30. napjáig, a szolgáltatásról szóló számla ellenében, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül történik.

3.4. A szolgáltatás finanszírozásának egyéb kérdései

- ❖ A fenntartott férőhelyre irányuló jelen szerződés alapján a fenntartási díjon felül térítési díjat az ellátás igénybevétele esetén csak az étkeztetés biztosításáért kell az igénybe vevőnek megfizetnie.
- ❖ A Felek minden év november 30-ig tárgyalásokat folytathatnak a következő naptári év finanszírozásával kapcsolatban, melynek számítására a KSH által elfogadott és közzétett mindenkorinfláció mértékét határozzák meg.
- ❖ Jelentősebb összegű költségvetési módosítás esetén a szolgáltatási díj módosítása külön egyeztetés alapján történik.

4. A Szolgáltatást nyújtó kötelezettségei

- 4.1. A Szolgáltatást nyújtó a Megbízó és intézmények által a 3.1. pont alapján megjelölt gyermekek esetében biztosítja a Gyermekek Átmeneti Otthonában a teljes körű ellátást.
- 4.2. A Szolgáltatást nyújtó vállalja, hogy az adatszolgáltatási kötelezettségét a jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti, az előírt adatokat a valóságnak megfelelő tartalommal, megszabott határidőben és meghatározott módon, térítésmentesen köteles szolgáltatni.
- 4.3. A Szolgáltatást nyújtó, a Megbízó által biztosított pénzügyi forrásokkal évente – tárgyévét követő év január 31. napjáig – tételesen, írásban köteles elszámolni a pénzügyi elszámolást befogadó Szociális Iroda felé. A pénzügyi elszámolás során fenntartási- és működtetési költségek is elszámolhatóak. A megállapodás szerinti ellátás szakmai igazolását a Szociális Iroda végzi.
- 4.4. A Szolgáltatást nyújtó évente egyszer a tárgyévben végzett szakmai tevékenységéről írásban (papír alapon és elektronikus formában) beszámol Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testület, valamint a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság felé.
- 4.5. A Szolgáltatást nyújtó a feladat elvégzéséért a VII. kerületi ellátottak után járó normatív állami támogatás lehívására jogosult.

5. A Megbízó kötelezettségei

- 5.1. A Megbízó folyamatosan kapcsolatot tart intézményein keresztül a Szolgáltatást nyújtóval, szükség esetén kezdeményezi a szolgáltatás biztosítását.
- 5.2. A Megbízó éves költségvetésében megtervezi és biztosítja a szolgáltatáshoz szükséges pénzügyi fedezetet a 3.3. pontban meghatározottak szerint.
- 5.3. A Megbízó az állami normatív támogatást kiegészítő, a jelen szerződés 3.3. pontjában meghatározott, a szolgáltatásért járó ellenértéket átutalja a Budapest Főváros IX.. Kerület

Handwritten signature and initials

Ferencváros Önkormányzat Raiffeisen Bank Rt-nél (1054 Budapest, Akadémia u. 6.) vezetett 12001008-00170290-00100006 számú számlára.

6. A szolgáltatással kapcsolatos egyéb kérdések

- 6.1. A Szolgáltatást nyújtó másolatban megküldte a Budapest Főváros Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatal által kiadott V-C-020/251/4/2012. számú működési engedélyt, ami szerint az intézmény 24 fő ellátására alkalmas.
- 6.2. A Szolgáltatást nyújtó e megállapodás aláírásával egyben nyilatkozik arról, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt követelményeket, valamint a szakmai követelményeket, illetve a nyilvántartási kötelezettségeket, továbbá az adatkezelés és adatvédelem szabályait maradéktalanul ismeri, azokat betartja.

7. A szolgáltatással kapcsolatos panaszok kivizsgálásáról

- 7.1. A szolgáltatás nyújtásával kapcsolatos panasz esetén a Szolgáltatást nyújtó köteles azt kivizsgálni, valamint írásban 15 napon belül tájékoztatni a Megbízó Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottságát a panasz megalapozottságáról.
- Amennyiben egy hónapon belül több panasz érkezik a szolgáltatásra vonatkozóan, a Megbízó Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága maga intézkedik a panaszok kivizsgálásáról. Ennek elősegítése érdekében a Szolgáltatást nyújtó kötelezettséget vállal arra, hogy a szükséges információkat, valamint tájékoztatást megadja a Megbízó Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága, vagy annak megbízottja részére.
- 7.2. A Megbízó Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága a panasz kivizsgálása után írásban értesíti Szolgáltatást nyújtót a vizsgálat eredményéről.

8. A szerződés megszűnése, a szolgáltatás biztosításának folytatása

- 8.1. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést 2013. január 1-től határozatlan időre kötik.
- 8.2. Felek a szerződést kölcsönös megegyezéssel bármikor módosíthatják.
- 8.3. A szerződés megszüntetése történhet közös megegyezéssel, rendes vagy rendkívüli felmondással.
- 8.4. Felek jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni. A megszüntetésről szóló megállapodásban rendelkezni kell a kölcsönös elszámolások módjáról, időpontjáról, a felek esetleges – a szerződés megszüntetését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
- 8.5. Mindkét felet megilleti a rendes felmondás joga. A rendes felmondás bármelyik félnek a másikhoz intézett írásbeli nyilatkozata. A rendes felmondási idő 3 hónap, mely alatt a Szolgáltatást nyújtónak továbbra is gondoskodnia kell a gyermek ellátásáról. Amennyiben a

Megbízó a pénzügyi fedezet átutalásával kapcsolatos kötelezettségével 3 hónapnál hosszabb késedelembe esik, a Szolgáltatást nyújtót megilleti a rendes felmondás joga.

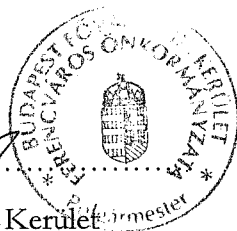
- 8.6. Rendkívüli felmondásnak akkor van helye, ha valamelyik fél súlyosan felróható magatartása jogszabálysértésben, vagy nyilvánvaló szakmai hiányosságok alapján való feladatellátásban nyilvánul meg, továbbá, ha nem teljesítik a felek az e szerződésben meghatározott kötelezettségeiket.
- 8.7. A Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy szerződésszegés esetén a gyermek elhelyezéséről maga gondoskodik a felmondási idő lejárta után.
- 8.8. Ha a szerződésszegés a 8.5. pont alatt meghatározott magatartásokkal valósul meg, a felek kölcsönösen kártérítési kötelezettséggel tartoznak.
- 8.9. A szerződés által nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv szerződésekre vonatkozó általános rendelkezései az iránymutatóak.

Jelen szerződést Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselőtestülete a 652/2012. (XI.16.) számú, valamint Budapest Főváros IX. kerületi Ferencváros Önkormányzat Képviselőtestülete a 516/2012. (XII.06.) számú határozatával hagyta jóvá, melyet a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helyben hagyólag írták alá.

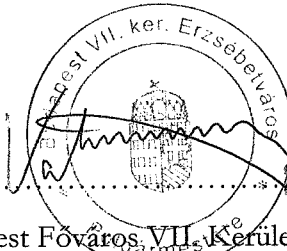
Budapest, 2012.

2013 FEBR 5.

Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
dr. Bácskai János polgármester



Budapest Főváros VII. Kerület
Erzsébetváros Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Vattamány Zsolt polgármester



Pénzügyi ellenjegyző:

Nyeste – Szabó Marianna
irodavezető

Fitosné Zemanovics Zsuzsanna
irodavezető

Ellenjegyzem:

Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzat
1092 Budapest, Bakáts utca 11.
Dr. Szinyei László jogtanácsos

Dr. Gottárd Gábor
Erzsébetváros Önkormányzat jegyzője

